

Glede na zgoraj navedeno poenostavljena oblika financiranja sledi načelom zmanjševanja administrativnih bremen in posledično prispeva k učinkovitejšemu izvajanju ukrepov kohezijske politike.

Način uveljavljanja upravičenih stroškov in dokazila za dokazovanje upravičenih stroškov so v tej točki javnega razpisa, 3. in 4. točki Navodil MIZŠ in 2. točki Navodil OU o upravičenih stroških. Če bi višina posamezne vrste stroška med izvajanjem operacije presegla omejitve, določene s Prilogo 4 Navodil MIZŠ ali tega javnega razpisa, se takšen presežek stroška šteje za neupravičen, ne glede na višino stroška, predvideno v vlogi izbranega prijavitelja.

Dokazila za izkazovanje upravičenosti stroškov morajo biti skladna z javnim razpisom, veljavnimi navodili ministrstva, ki so sestavni del te pogodbe kot priloga 6, z veljavnimi Navodili OU o upravičenih stroških ter z veljavnimi navodili organa upravljanja za izvajanje upravljalnih preverjanj.

Kakovost izvedbe operacije mora ustrezati zahtevam ministrstva in prijavi upravičenca.

5. člen (prerazporeditev stroškov)

Upravičenec lahko prerazporedi posamezne vrste stroškov, ki so navedene v finančnem načrtu, ki je sestavni del te pogodbe kot priloga 2, vendar največ do višine 20 % načrtovanega zneska, o čemer je dolžan pisno obvestiti skrbnika pogodbe ministrstva, pri čemer predloži skrbniku pogodbe ministrstva tudi nov finančni načrt. V primeru, da bo sprememba več kot 20 %, upravičenec skrbniku pogodbe ministrstva poda obrazložen pisni predlog spremembe finančnega načrta. V primeru, da skrbnik pogodbe ministrstva ugotovi, da je predlog utemeljen, ga pisno sprejme, v nasprotnem primeru pa predlog pisno zavrne.

6. člen (programsko območje)

Operacija se bo izvajala v kohezijski regiji Vzhodna Slovenija, skladno s prijavnico za projekt.

7. člen (pravice uporabe rezultatov)

Upravičenec se zavezuje, da stvaritve, ki imajo značaj avtorskega dela in morebitne podobne stvaritve, ki nastanejo pri izvajanju operacije, ne bodo uporabljene v tržne namene.

Avtorska dela, študije, navodila, priporočila ter smernice in morebitne podobne stvaritve, nastale pri izvajanju operacije, morajo biti prosto dostopne širši javnosti z objavo na spletni strani upravičenca in na spletnih straneh ministrstva. V ta namen je upravičenec dolžan ministrstvu poleg zahtevka za izplačilo predložiti tudi navedene stvaritve na elektronskem mediju v sistematičnem in uporabniku prijaznem načinu, skladno z navodili ministrstva.

Pogodbeni stranki sta sporazumni, da za konkretne stvaritve, ki imajo značaj avtorskega dela in so predmet te pogodbe, velja za prenos na tretje osebe in označevanje avtorskih del z licenco Creative Commons (CC) naslednja oblika standardne licence: "priznanje avtorstva" + "nekomercialno" + "deljenje pod istimi pogoji", po kateri je uporabnikom dovoljeno avtorsko delo in njegove predelave reproducirati, distribuirati, dajati v najem, priobčiti javnosti in predelovati samo pod pogojem, da navedejo avtorja, da ne gre za komercialno uporabo in da tudi oni naprej širijo izvirna dela/ predelave pod istimi pogoji.

Upravičenec je sam odgovoren za morebitne kršitve avtorskih pravic drugih, ki bi nastale v zvezi z izvajanjem operacije po tej pogodbi.

III. VREDNOST POGODBE

8. člen (vrednost pogodbe)

Skupna pogodbeni vrednost za operacijo, ki je predmet te pogodbe, znaša največ do 1.549.371,85 EUR, od tega po posameznih programskih območjih in po posameznih proračunskih letih

- za proračunsko leto 2018: 341.185,27 EUR, od tega:
 - za kohezijsko regijo Vzhodna Slovenija 341.185,27 EUR, od tega:
 - 272.948,22 EUR s PP 150044 - PN10.1-Izboljšanje kompetenc in spodbujanje prožnih oblik učenja-14-20-V-EU udeležba (80,00 %) in
 - 68.237,05 EUR s PP 150046 - PN10.1-Izboljšanje kompetenc in spodbujanje prožnih oblik učenja-14-20-V-slovenska udeležba (20,00 %),
- za proračunsko leto 2019: 256.345,54 EUR, od tega:
 - za kohezijsko regijo Vzhodna Slovenija 256.345,54 EUR, od tega:
 - 205.076,43 EUR s PP 150044 - PN10.1-Izboljšanje kompetenc in spodbujanje prožnih oblik učenja-14-20-V-EU udeležba (80,00 %) in
 - 51.269,11 EUR s PP 150046 - PN10.1-Izboljšanje kompetenc in spodbujanje prožnih oblik učenja-14-20-V-slovenska udeležba (20,00 %),
- za proračunsko leto 2020: 353.314,42 EUR, od tega:
 - za kohezijsko regijo Vzhodna Slovenija 353.314,42 EUR, od tega:
 - 282.651,54 EUR s PP 150044 - PN10.1-Izboljšanje kompetenc in spodbujanje prožnih oblik učenja-14-20-V-EU udeležba (80,00 %) in
 - 70.662,88 EUR s PP 150046 - PN10.1-Izboljšanje kompetenc in spodbujanje prožnih oblik učenja-14-20-V-slovenska udeležba (20,00 %),
- za proračunsko leto 2021: 350.881,52 EUR, od tega:
 - za kohezijsko regijo Vzhodna Slovenija 350.881,52 EUR, od tega:
 - 280.705,22 EUR s PP 150044 - PN10.1-Izboljšanje kompetenc in spodbujanje prožnih oblik učenja-14-20-V-EU udeležba (80,00 %) in
 - 70.176,30 EUR s PP 150046 - PN10.1-Izboljšanje kompetenc in spodbujanje prožnih oblik učenja-14-20-V-slovenska udeležba (20,00 %),
- za proračunsko leto 2022: 247.645,10 EUR, od tega:
 - za kohezijsko regijo Vzhodna Slovenija 247.645,10 EUR, od tega:
 - 198.116,08 EUR s PP 150044 - PN10.1-Izboljšanje kompetenc in spodbujanje prožnih oblik učenja-14-20-V-EU udeležba (80,00 %) in
 - 49.529,02 EUR s PP 150046 - PN10.1-Izboljšanje kompetenc in spodbujanje prožnih oblik učenja-14-20-V-slovenska udeležba (20,00 %),

konto 4133.

Operacija je uvrščena v Načrt razvojnih programov, št. NRP: 3330-18-1801

Med posameznimi proračunskimi leti sredstva niso prenosljiva, razen v primeru obstoja utemeljenih razlogov in ob pogoju, da ima ministrstvo na razpolago prosta proračunska sredstva, kar se opredeli z aneksom k tej pogodbi.

Delež prispevka EU je 80,00 %.

IV. OBDOBJE UPRAVIČENOSTI IN ROK ZA IZVEDBO

9. člen

(obdobje upravičenosti in rok za izvedbo operacije)

Aktivnosti operacije se začnejo izvajati z dnem objave javnega razpisa v Uradnem listu RS, rok za zaključek aktivnosti operacije je do dne 31. 10. 2022. Termiski načrt izvedbe aktivnosti operacije je opredeljen v prijavnici za projekt, ki je sestavni del te pogodbe kot priloga 1. Vsako spremembo termiskega načrta izvedbe aktivnosti operacije mora potrditi ministrstvo.

Obdobje upravičenosti stroškov (nastanek stroškov, datum opravljene storitve oziroma dobavljenega blaga) je od objave javnega razpisa do dne 31. 10. 2022. Obdobje upravičenosti izdatkov (datum plačila računov oziroma verodostojnih knjigovodskih listin) je od objave javnega razpisa do dne 10. 11. 2022.

Obdobje upravičenosti lahko ministrstvo podaljša zaradi posebej utemeljenih, objektivnih razlogov in na podlagi soglasja organa upravljanja.

V primeru, da se ugotovi, da se je operacija zaključila pred izdajo sklepa o izboru, ministrstvo odstopi od pogodbe in od upravičenca zahteva vračilo prejetih sredstev skupaj z zakonskimi zamudnimi obrestmi od dneva nakazila na transakcijski račun upravičenca do dneva vračila v proračun Republike Slovenije.

V. PRAVICE IN OBVEZNOSTI MINISTRSTVA TER NADZOR NAD PORABO SREDSTEV

10. člen

(navodila)

Ministrstvo si pridržuje pravico, da lahko v času trajanja te pogodbe spremeni oziroma dopolni navodila ministrstva, ki so sestavni del te pogodbe kot priloga 6 in se zavezuje, da bo upravičenca seznaniло z njihovimi spremembami oziroma dopolnitvami. Prav tako se lahko v času trajanja te pogodbe spremenijo oziroma dopolnijo navodila organa upravljanja, objavljena na spletni strani <http://www.eu-skladi.si/sl/ekp/navodila>.

Upravičenec se zavezuje, da bo ravnal v skladu s spremembami navodil ministrstva, ki so sestavni del te pogodbe kot priloga 6, v skladu z vsakokrat veljavnimi navodili organa upravljanja (<http://www.eu-skladi.si/sl/ekp/navodila>), če niso izrecno v nasprotju z določili javnega razpisa in te pogodbe.

11. člen

(izplačila sredstev)

Ministrstvo bo upravičencu sofinanciralo izkazane upravičene stroške, določene v 4. členu te pogodbe, največ v višini, določeni v 8. členu te pogodbe.

Podlaga za izplačilo sredstev iz prejšnjega odstavka je pravilno, popolno in pravočasno izpolnjen zahtevek za izplačilo z obveznimi prilogami (v nadaljnjem besedilu: zahtevek za izplačilo), kot je določeno v navodilih ministrstva, ki so sestavni del te pogodbe kot priloga 6.

Ministrstvo bo sredstva, določena s to pogodbo, nakazalo upravičencu na podlagi pravičnih in popolnih ter v roku predloženih zahtevkov za izplačilo v skladu s predpisi, ki urejajo izvrševanje proračuna Republike Slovenije.

V primeru, da ministrstvo pri pregledu posredovanega zahtevka za izplačilo ugotovi pomanjkljivosti, pozove upravičenca k dopolnitvi. Ta je dolžan ustrezno dopolniti oziroma

spremeniti zahtevek za izplačilo skladno s pozivom ter novi zahtevek za izplačilo posredovati ministrstvu v roku, določenem v pozivu k dopolnitvi.

Rok za nakazilo sredstev upravičencu je največ 30 (trideset) dni od prejema pravilnega, popolnega in pravočasnega zahtevka za izplačilo. Pravilnost, popolnost in pravočasnost zahtevka za izplačilo potrdi skrbnik pogodbe ministrstva, ki opravi preverjanje pred izplačilom.

Upravičenec posreduje ministrstvu zahtevek za izplačilo najkasneje 15 (petnajst) dni po zaključku vsakega trimesečnega obdobja od datuma podpisa pogodbe o sofinanciranju. V primeru odstopanja od določenega roka za posredovanje posameznega zahtevka za izplačilo je upravičenec dolžan skrbniku pogodbe ministrstva podati obrazložen pisni predlog za spremembo roka. V primeru, da skrbnik pogodbe ministrstva ugotovi, da je predlog utemeljen, ga pisno sprejme, v nasprotnem primeru pa predlog pisno zavrne.

Rok za predložitev zadnjega zahtevka za izplačilo za tekoče koledarsko leto je 15. septembra tekočega koledarskega leta. Rok za predložitev zadnjega zahtevka za izplačilo v okviru operacije pa je 10. 11. 2022.

Vse v roku predložene, pravilne in popolne zahtevke za izplačilo bo ministrstvo upravičencu praviloma izplačalo v istem koledarskem letu.

Pogodbene stranki sta soglasni, da je izpolnitev te pogodbe vezana na proračunske zmogljivosti ministrstva. V primeru, da pride do spremembe v proračunu ali programu dela ministrstva, ki neposredno vpliva na to pogodbo, sta stranki soglasni, da ustrezno spremenita določila te pogodbe z aneksom k tej pogodbi.

12. člen (predplačilo)

Upravičenec lahko v okviru operacije uveljavlja več zaporednih predplačil pod pogoji, opredeljenimi v tem členu.

Upravičenec je upravičen do izplačila predplačila iz proračuna Republike Slovenije največ v višini, kot je v prihodnjem obdobju 180 dni dejansko potrebno za izvajanje operacije, pri čemer višina posameznega predplačila ne sme presegati 30 % vrednosti predvidenih izplačil sredstev EU in sredstev slovenske udeležbe.

Upravičenec je v primeru prejetega predplačila dolžan ministrstvu predložiti zahtevek za izplačilo ali več zahtevkov za izplačilo z obveznimi dokazili v višini izplačanega predplačila najkasneje v roku 180 dni po prejemu predplačila.

Predplačilo se poračunava tako, da se od vrednosti vsakega predloženega zahtevka za izplačilo ali več zahtevkov za izplačilo z obveznimi dokazili, ki jih mora upravičenec v višini izplačanega predplačila predložiti ministrstvu v roku 180 dni, sproti odšteva znesek predplačila, tako da se vsakokratno izplačano predplačilo poračuna v celoti.

Po celotnem poračunu predhodno izplačanega predplačila upravičenec lahko uveljavlja novo predplačilo za pokrivanje izdatkov za prihodnje obdobje 180 dni.

Upravičenec ministrstvu posreduje zahtevek za izplačilo predplačila skladno z navodili ministrstva, ki so sestavni del te pogodbe kot priloga 6.

Ministrstvo bo upravičencu v roku največ 30 (trideset) dni po prejemu pravilnega in popolnega zahtevka za izplačilo predplačila nakazalo predplačilo v višini 22,02 % vrednosti predvidenih izplačil sredstev EU in sredstev slovenske udeležbe, in sicer 341.185,27 EUR.

Upravičenec je ministrstvu predložil ustrezna dokazila o izpolnjevanju pogojev za pridobitev soglasja ministrstva, pristojnega za finance za predplačilo, kot jih določa veljavni zakon, ki ureja

Skrbnica pogodbe na strani ministrstva je Maja Kobal Merkun, višja svetovalka, v primeru odsotnosti jo nadomešča njena namestnica mag. Milja Marčeta.
Skrbnik pogodbe na strani upravičenca je Dejan Dravec, v primeru odsotnosti ga nadomešča njegov namestnik Simona Lazar.

Če se v času trajanja pogodbenega razmerja spremeni skrbnik pogodbe ali namestnik na strani ministrstva ali na strani upravičenca, se o tem z dopisom obvesti nasprotno pogodbeno stranko.

24. člen
(aneks k pogodbi)

Vse morebitne dopolnitve in spremembe te pogodbe stranki določita z aneksom k tej pogodbi. Če upravičenec na poziv ministrstva v roku 15 (petnajstih) dni od prejema poziva ne sklene aneksa k pogodbi, ki ureja spremembe pogodbenih določil glede dinamike plačevanja, navodil ministrstva, organa upravljanja ali znižanja sofinanciranja, zagreši bistveno kršitev pogodbe. V tem primeru ima vsaka pogodbeni stranka pravico odstopiti od pogodbe, upravičenec pa mora vrniti vsa prejeta sredstva ali njihov sorazmeren del po tej pogodbi, povečana za zakonske zamudne obresti od dneva nakazila na transakcijski račun upravičenca do dneva nakazila v dobro proračuna Republike Slovenije.

25. člen
(reševanje sporov)

Pogodbeni stranki soglašata, da se bosta obojestransko obveščali o vseh okoliščinah, pomembnih za uresničitev določil te pogodbe. Nerešena vprašanja bosta reševali sporazumno. V primeru spora je pristojno krajevno pristojno sodišče.

26. člen
(veljavnost pogodbe)

Pogodba začne veljati z dnem podpisa obeh pogodbenih strank in velja do izteka vseh rokov, po katerih je možen nadzor nad to pogodbo ter izrekanje finančnih in drugih popravkov.

Če bi posamična določba te pogodbe postala neveljavna ali bi bilo pravnomočno ugotovljeno, da je neveljavna, ali je zaradi objektivnih razlogov ne bi bilo mogoče izpolniti, preostale določbe in pogodba ne prenehajo veljati, če lahko obstanejo brez neveljavne določbe. V tem primeru se bosta stranki v skladu z načeli vestnosti in poštenja z aneksom k tej pogodbi dogovorili za novo določbo, ki bo po smislu čim bližje neveljavni določbi.

Pogodba je sestavljena v 4 (štirih) enakih izvodih, od katerih prejme ministrstvo 3 (tri) in upravičenec 1 (en) izvod.

21-12-2018

Datum: 21-12-2018

Datum:

Upravičenec
Ljudska univerza Murska Sobota
DEJAN DRAVEC
DIREKTOR



Ministrstvo za izobraževanje, znanost in šport
dr. JERNEJ PIKALO
MINISTER



Priloge:

Priloga 1: Prijavnica za projekt z elaboratom

Priloga 2: Finančni načrt

Priloga 3: Sklep o izboru, št 5442-86/2018/84 z dne 22.11.2018

Priloga 4: Konzorcijska pogodba št. 410-12/2018/1 z dne 3.10.2018

Priloga 5: Navodila za prijavo na javni razpis

Priloga 6: Navodila Ministrstva za izobraževanje, znanost in šport za izvajanje operacij evropske kohezijske politike v programskem obdobju 2014–2020, ver.2.6

Priloga 7: Soglasje ministrstva, pristojnega za finance za predplačilo

Nacionalni inštitut za javno zdravje, Trubarjeva 2, 1000 Ljubljana, ki ga zastopa direktorica Nina Pirnat, dr. med. spec., identifikacijska številka za DDV: SI44724535, matična številka: 6462642000, poslovni račun: SI56 01100 6000043188, odprt pri Banki Slovenije (v nadaljevanju: **naročnik**)

in

LIUDSKA UNIVERZA MURSKA SOBOTA, Zavod za permanentno izobraževanje, Slomškova ulica 33, 9000 Murska Sobota, ki ga zastopa Dejan Dravec, identifikacijska številka za DDV: SI 15053083, matična številka: 5052157000, TRR: SI56 0128 0603 0716 923 (v nadaljevanju: **izvajalec**)

se dogovorita in skleneta naslednjo

POGODBO O POSLOVNEM SODELOVANJU

1. člen

Naročnik in izvajalec ugotavljata, da je bil izvajalec izbran po postopku zbiranja ponudb na podlagi objavljenega naročila naročnika št.: 631-81/18-6/366, z dne 7. 2. 2019 za socialne in druge posebne storitve, v sklopu operacije »Model skupnostnega pristopa za krepitev zdravja in zmanjševanje neenakosti v zdravju v lokalnih skupnostih – MoST«. Namen in cilj naročila je bil, pridobiti izvajalce za izvajanje posameznih projektnih aktivnosti v okviru operacije MoST.

Operacija MoST se izvaja v okviru Operativnega programa za izvajanje kohezijske politike v programskem obdobju 2014–2020, in sicer v okviru 9. prednostne osi "Socialna vključenost in zmanjševanje tveganja revščine", prednostna naložba 9.1 "Aktivno vključevanje, vključno s spodbujanjem enakih možnosti in dejavnega sodelovanja ter izboljšanje zaposljivosti", specifični cilj 9.1.3 "Preprečevanje zdrsa v revščino oziroma socialno izključenost in zmanjševanje neenakosti v zdravju".

2.

Pogodbeni stranki ugotavljata, da obstaja interes za medsebojno poslovno sodelovanje. S to pogodbo se izvajalec in naročnik dogovorita o pogojih in obsegu medsebojnega sodelovanja. Naročnik naroča, izvajalec pa sprejme naročilo in se obveže za naročnika zagotoviti izbor izvajalcev storitev, ki bodo kot prijavitelji zagotovili izvajanje dejavnosti določene s strani naročnika.

Izvajanje bo obsegalo dejavnosti, ki so opredeljene v **Prilogi 1** te pogodbe.

3. člen

Naročnik se obvezuje, da bo izvajalcu za delo iz 2. člena plačal znesek, določen skladno s postavkami kot je opredeljeno v **Prilogi 1** te pogodbe.

Plačilo se izvede na podlagi s strani skrbnika te pogodbe potrjenega poročila o opravljenem delu. Izvajalec lahko odda poročilo o opravljenem delu do 31. 08., 30. 11., 29. 02. in 31. 05. v koledarskem letu.

Naročnik bo plačilo nakazal na račun izvajalca v 45 dneh po potrditvi poročila.

4. člen

Za izvrševanje nadzora nad izvajanjem te pogodbe se na strani naročnika kot skrbnica te pogodbe določi **Vesna Pucelj**.

5. člen

Pogodbeni stranki se zavežeta, da ne bosta obljubili, ponudili ali dali kakršnekoli nedovoljene koristi posredno ali neposredno kateremkoli predstavniku ali posredniku pogodbene stranke, z namenom pridobitve posla, sklenitve posla pod ugodnejšimi pogoji, opustitve dolžnega nadzora nad izvajanjem pogodbenih obveznosti ali zaradi kakršnegakoli drugega ravnanja ali opustitve, s katerim je pogodbeni stranki povzročena škoda ali bi bila omogočena pridobitev nedovoljene koristi pogodbeni stranki, njenem zastopniku, predstavniku ali posredniku.

V primeru storitve ali poskusa storitve kateregakoli dejanja iz prejšnjega odstavka, je že sklenjena pogodba nična, če pa pogodba še ni veljavna, se šteje, da ni bila sklenjena.

6. člen

Pogodbeni stranki se s podpisom te pogodbe zavežeta, da bosta vse podatke, do katerih bosta prišli v zvezi z izvajanjem del po tej pogodbi, hranili kot poslovno skrivnost in kot intelektualno lastnino. Obveznost varovanja poslovne skrivnosti se nanaša tako na čas izvrševanja pogodbe, kot tudi na čas po tem, razen če se stranki ne dogovorita drugače.

V primeru, ko naročnik izvajalcu predloži dokumentacijo, ki predstavlja poslovno skrivnost naročnika v skladu z internimi akti naročnika, bo pred predložitvijo takšne dokumentacije naročnik z izvajalcem podpisal Sporazum o varovanju podatkov poslovne skrivnosti.

Določila o varovanju poslovne skrivnosti ne veljajo za tiste podatke, katerih razkritje zahteva zakon, ki ureja dostop do informacij javnega značaja.

7. člen

Obe pogodbeni stranki lahko kadarkoli brez razloga pisno odpovesta pogodbeno razmerje z odpovednim rokom 30 dni. V času odpovednega roka sta pogodbeni stranki dolžni v celoti izvajati prevzete obveznosti. Odpoved pogodbenega razmerja pogodbeni stranka poda v pisni obliki s podpisom zakonitega zastopnika in priporočeno pošto pošiljko.

Obe pogodbeni stranki se obvezujeta, da bosta do tega dne poravnali vse obveznosti do nasprotne pogodbene stranke, v odpovednem roku pa se bosta vzdržali kakršnih koli ravnanj, ki bi drugi pogodbeni stranki povzročala dodatne stroške ali škodo.

Vsaka pogodbeni stranka lahko odstopi od pogodbe ob vsakem času in brez odpovednega roka, če druga pogodbeni stranka krši določila te pogodbe in kršitve na pisni poziv (priporočena pošta, prejemna teorija) druge pogodbene stranke ne odpravi v roku enega tedna. Pri tem mora izvajalec naročniku spletno stran predati v obliki, da bo lahko delo, ki je predmet te pogodbe, lahko izvajal drug izvajalec.

8. člen

Vse morebitne spore in nesporazume bosta pogodbeni stranki reševali prvenstveno z dogovarjanjem in v duhu medsebojnega sporazumevanja. V primeru, da ne bosta dosegli sporazuma, bo spor reševalo stvarno pristojno sodišče v Ljubljani.

9. člen

Vse spremembe te pogodbe so mogoče v pisni obliki s sklenitvijo aneksa.

10. člen

Pogodba se sklepa za obdobje od 18. 3. 2019 do 31. 5. 2020 in začne veljati s podpisom obeh pogodbenih strank.

11. člen

Ta pogodba je sestavljena v 2 (dveh) vsebinsko enakih izvodih, od katerih izvajalec prejme 1 (en) in naročnik 1 (en) izvod.

Ljubljana, dne 18. 3. 2019
Številka: 631-81/18-14/197

NAROČNIK

Nacionalni inštitut za javno zdravje

Trubarjeva 2, 1000 Ljubljana

Nina Pirnat, dr. med. spec.
direktorica



Ljubljana, dne 18. 3. 2019

IZVAJALEC

**LIUDSKA UNIVERZA MURSKA SOBOTA, Zavod
za permanentno izobraževanje**

Slomškova ulica 33, 9000 Murska Sobota

Dejan Dravec



PRILOGA 1

Pogodba o poslovnem sodelovanju: **LJUDSKA UNIVERZA MURSKA SOBOTA, Zavod za permanentno izobraževanje**, Slomškova ulica 33, 9000 Murska Sobota

Skrbnik pogodbe na strani naročnika: **Vesna Pucelj**

Delovne naloge:

- Izvedba izobraževanja za izvajalce, ki se pri svojem delu srečujejo in bodo opravljali zdravstveno vzgojno svetovanje in promocijo zdravja med ranljivimi mladostniki ter osipniki – usposabljanje za izvedbo programa Promocija zdravja pri osipnikih;
- Strokovna podpora izvajalcem pri implementaciji programa Promocija zdravja pri osipnikih;
- Sodelovanje pri pripravi gradiv in prilagoditvi programa promocije zdravja pri osipnikih.

PODSKLOP B				
Dejavnost podsklopa B	S strani izvajalca izbrani sodelavci	Predvideno št. ur izvedbe	Ocenjena vrednost	Časovnica izvedbe
Priprava na usposabljanje	1 – 2 strokovnjaka	4 ure	104,00 + DDV	2019
Usposabljanje izvajalcev za izvedbo programa Promocija zdravja pri osipnikih		2 uri	150,00 + DDV	2019
Strokovna podpora izvajalcem pri implementaciji programa Promocija zdravja pri osipnikih		30 ur	780,00 + DDV	2019
Prilagoditev programa, priprava gradiv		50 ur	1.300,00 +DDV	2019/ maj. 2020
OCENJENI STROŠKI BREZ DDV			2.334,00 EUR	
STOPNJA DDV (izvajalec)			22 %	
OCENJENI STROŠKI Z DDV			2.847,48 EUR	

Cene podsklopa B zajemajo vse stroške izvajalca, ki nastanejo iz naslova sodelovanja pri operaciji MoST (npr. potni stroški udeležencev izobraževanja). DDV se obračuna glede na prijaviteljev status zavezanca za DDV.

Naročnik:
Nina Pirnat, dr.med.,spec.
Direktorica



Izvajalec:
LJUDSKA UNIVERZA MURSKA SOBOTA, Zavod
za permanentno izobraževanje
Dejan Dravec





EVROPSKA UNIJA
EVROPSKI
SOCIALNI SKLAD
NALOŽBA V VAŠO PRIHODNOST

Podpisnik: MAVRICIJA BATIČ
Izdajatelj: sigen-ca
Številka certifikata: 3B464319
Potek veljavnosti: 19. 02. 2019
Čas podpisa: 23. 03. 2018 08:58



Zavod Republike Slovenije
za zaposlovanje



Naročnik: ZA180942857

ZAVOD REPUBLIKE SLOVENIJE ZA ZAPOSLOVANJE, Rožna dolina c. IX /6, 1000 Ljubljana

Matična številka iz PRS: 5300410

Identifikacijska številka za DDV: SI16669762

Enotni zakladniški račun (EZR): 01100-6030264217 pri UJP

(v nadaljevanju: Zavod), ki ga zastopa generalna direktorica Mavricija BATIČ

in

izvajalec: LJUDSKA UNIVERZA MURSKA SOBOTA, ZAVOD ZA PERMANENTNO IZOBRAŽEVANJE, SLOMŠKOVA
ULICA 33, 9000 MURSKA SOBOTA,

matična številka: 5052157000,

davčna številka: 15053083,

TRR: 01280-6030716923 pri Banka Slovenije,

(v nadaljevanju: izvajalec), ki ga zastopa direktor Dravec Dejan

skleneta

POGODBO
o izvedbi projekta »Projektno učenje mlajših odraslih (PUM-O)«
(v nadaljevanju: program)

UVODNE DOLOČBE

1. člen

Pogodbeni stranki uvodoma ugotavljata da:

1. sta Zavod in Ministrstvo za delo, družino, socialne zadeve in enake možnosti sklenila Pogodbo o sofinanciranju operacije »Projektno učenje mlajših odraslih (PUM-O)« v okviru 9. prednostne osi Socialna vključenost in zmanjšanje tveganja revščine ter prednostne naložbe 9.1. Aktivno vključevanje, vključno s spodbujanjem enakih možnosti in dejavnega sodelovanja ter izboljšanje zaposljivosti in specifičnega cilja 9.1.2. Opolnomočenje ciljnih skupin za približevanje trgu dela Operativnega programa za izvajanje evropske kohezijske politike v obdobju 2014 – 2020, št. 2611-16-391201 (9-1/2/MDDSZ/0) z dne 31.03.2016;
2. je izvajalec vpisan v Register zunanjih izvajalcev programov aktivne politike zaposlovanja;
3. je Zavod skladno s 44. členom veljavnega zakona o urejanju trga dela izvedel postopek izbora najcenejšega izvajalca za izvedbo programa, na območju Območne službe MURSKA SOBOTA, lokacija MURSKA SOBOTA in da je bil izvajalec izbran na podlagi odločitve Zavoda št. 11046-88/2018-6 z dne 14.3.2018;
4. se bo program izvajal skladno z Operativnim programom za izvajanje evropske kohezijske politike v obdobju 2014 – 2020, v okviru 9. prednostne osi »Socialna vključenost in zmanjšanje tveganja revščine«, prednostne naložbe »9.1. Aktivno vključevanje, vključno s spodbujanjem enakih možnosti in dejavnega sodelovanja ter izboljšanje zaposljivosti« in specifičnega cilja »9.1.2. Opolnomočenje ciljnih skupin za približevanje trgu dela«;
5. bo izvedba programa, ki je predmet te pogodbe, sofinancirana s strani Republike Slovenije, Ministrstva za delo, družino, socialne zadeve in enake možnosti ter Evropske unije iz sredstev Evropskega socialnega sklada, in sicer:
 - v višini 80 % vrednosti, določene v 4. členu te pogodbe, iz sredstev Evropske unije iz proračunske postavke:
 - 160133 - PN9.1 - Aktivno vključevanje - V - 14-20 – EU, za vključitev oseb s stalnim prebivališčem v statistični kohezijski regiji vzhodna Slovenija in
 - 160135 - PN9.1 - Aktivno vključevanje - Z - 14-20 – EU, za vključitev oseb s stalnim prebivališčem v statistični kohezijski regiji zahodna Slovenija ter
 - v višini 20 % vrednosti, določene v 4. členu te pogodbe, iz sredstev proračuna Republike Slovenije iz

proračunske postavke:

- 160134 - PN9.1 - Aktivno vključevanje - V - 14-20 - slovenska udeležba, za vključitev oseb s stalnim prebivališčem v statistični kohezijski regiji vzhodna Slovenija in
- 160136 - PN9.1 - Aktivno vključevanje - Z - 14-20 - slovenska udeležba, za vključitev oseb s stalnim prebivališčem v statistični kohezijski regiji zahodna Slovenija.

PREDMET IN NAMEN POGODBE

2. člen

Predmet te pogodbe je izvedba programa »Projektno učenje mlajših odraslih (PUM-O)« (v nadaljevanju: program), za katerega je bil izbran izvajalec, na območju MURSKA SOBOTA, na lokaciji MURSKA SOBOTA.

Program se izvaja celo leto po največ 7 ur dnevno, s pričetkom v jutranjem ali dopoldanskem času, v skupnem seštevku pa najmanj 32 ur tedensko. Izvajalec se zaveže, da bo storitev izvajal 5 dni na teden.

Pogodba se sklepa z namenom, da se z vključitvijo in sodelovanjem v programu spodbuja mlajše odrasle, ki imajo status brezposelnih oseb ali drugih iskalcev zaposlitve, da si pridobijo veščine, ki olajšajo pot do zaposlitve, ali da se vrnejo v izobraževanje ter se poveča njihova splošna izobraženost, formira njihova poklicna identiteta in socialno-kulturno delovanje. Program bo dal novo priložnost mladim, da se opolnomočijo s potrebnimi znanji in kompetencami, za prehod na trg dela.

TRAJANJE POGODBE

3. člen

Izvajalec izvaja pogodbene obveznosti od vključitve najmanj 15 oseb, s sklenjenimi pogodbami o vključitvi v program, do predložitve kopije Potrdila o udeležbi za osebe, vključene v program v obdobju od 01.05.2018 do 30.4.2020.

CENA STORITVE

4. člen

Končna cena storitve za posamezni mesec za skupino najmanj 15 vključenih oseb s sklenjenimi pogodbami o vključitvi v program znaša 10.723,80 EUR. Izvajalec se zaveže, da bo izvajal program po ceni za skupino tudi, če bo skupina štela več kot 15 vključenih oseb, vendar ne več kot 24.

Izvajalec prične izvajati program, ko je vanj sočasno vključenih vsaj 15 oseb s sklenjeno pogodbo o vključitvi v program. Če v program ni mogoče vključiti sočasno vsaj 15 oseb, se pričetek izvedbe le-tega preloži na prvi delovni dan v naslednjem mesecu, ko je ta pogoj izpolnjen.

V primeru, da je v katerem koli mesecu po pričetku izvajanja programa vanj vključenih manj kot 15 oseb s sklenjenimi pogodbami o vključitvi v program, znaša cena storitve 1/15 končne cene iz prvega odstavka tega člena za vsako vključeno osebo s sklenjeno pogodbo o vključitvi v program. V primeru, da je v program v posameznem mesecu vključenih manj kot 8 oseb s sklenjenimi pogodbami o vključitvi v program, izvajalec za ta mesec ni upravičen do plačila za opravljeno storitev.

S to pogodbo dogovorjene cene se v obdobju veljavnosti te pogodbe ne morejo zvišati.

OBVEZNOSTI IZVAJALCA

5. člen

Izvajalec se po tej pogodbi zavezuje, da bo:

1. izvajal program v skladu s pogoji in zahtevami, ki so bili določeni v Katalogu programov izobraževanja in usposabljanja - tehnični specifikaciji storitev (v nadaljevanju: Katalog programov), dokumentaciji javnega poziva za vpis v register, na podlagi katerega je podal predlog za vpis v register, predlogom za vpis v register ter v skladu s ponudbeno dokumentacijo;
2. izvedel program v skladu s kadrovsko zasedbo, kot jo je opredelil v svojem predlogu za vpis v register;
3. izvedel program v skladu z vsebino le-tega, kot je objavljena v Katalogu programov na spletni strani Zavoda www.ess.gov.si;

4. prevzeti program izvrševal strokovno, kakovostno, vestno in etično v skladu z veljavnimi standardi in normativi stroke ter veljavno zakonodajo;
5. v program vključil le osebe s sklenjeno pogodbo o vključitvi;
6. sodeloval z Zavodom pri motiviranju in informiranju oseb za vključitev v program ter upošteval njegove ekonomske in tehnične pogoje in izpolnjeval pogodbeno obveznost gospodarno v korist Zavoda;
7. Zavod v roku treh (3) dni pisno obvestil o vsaki spremembi kadrovske zasedbe za izvajanje programa in/ali o spremembi prostorskih pogojev, navedenih v predlogu za vpis v register, in bo zagotovil, da bodo tudi vse naknadne spremembe skladne z določili javnega poziva za vpis v register;
8. udeležencem zagotovil brezplačno delovno gradivo v zvezi z izvajanjem programa;
9. vodil dnevno evidenco prisotnosti vključenih oseb v program na predpisanem obrazcu »Lista prisotnosti udeležencev za mesec« in le-te ustrezno izpolnjene najkasneje do drugega (2.) dne v mesecu za vsak pretekli koledarski mesec posredoval na Zavod;
10. izdelal karijerne načrte za osebe s sklenjeno pogodbo o vključitvi v program ter skupaj z udeležencem redno spremljal uresničevanje zastavljenih ciljev;
11. Zavodu redno mesečno posredoval Vsebinsko poročilo o izvajanju programa na predpisanem obrazcu, ki je priloga e-računa;
12. na zahtevo Zavoda posredoval druge podatke o učinkih programa;
13. Zavod obvestil o morebitnih za delo motečih udeležencih in mu prepustil odločitve o morebitni izključitvi iz programa;
14. Zavodu pisno sporočil vse prekinitve udeležbe v programu v roku osmih (8) dni od nastanka dogodka;
15. Zavodu pisno sporočil vse spremembe v zvezi s statusom osebe (vključitev v šolanje, zaposlitev in podobno) v roku treh (3) dni od nastanka dogodka;
16. bo za vsako osebo, ki je neopravičeno odsotna sedem (7) zaporednih dni izvedbe programa pisno obvestil Zavod;
17. ob zaključku vključitve posameznega udeleženca v program za vsakega izdelal in mu izdal potrdilo o udeležbi v programu na predpisanih obrazcih;
18. Zavodu najkasneje v roku osmih (8) dni po zaključku vključitve udeleženca v program za vsakega poslal kopijo potrdila o udeležbi v programu;
19. pri informiranju in komuniciranju z javnostmi o izvajanju programa ravnal v skladu z navodili, objavljenimi na <http://www.eu-skladi.si/>;
20. prejeta sredstva uporabil strogo namensko za izvajanje programa;
21. pri svojem delu upošteval etična načela in predpise o varovanju osebnih podatkov o udeležencih v programu;
22. pri izvedbi programa varoval ugled in dobro ime Zavoda ter drugih javnih inštitucij;
23. vodil ločen knjigovodski sistem ali ustrezno knjigovodsko evidenco za vse transakcije v zvezi s programom;
24. za zagotovitev revizijske sledi v spisu hranil vso dokumentacijo v zvezi z izvedbo programa še najmanj deset (10) let po poteku izvedbe programa;
25. še deset (10) let po zadnjem prejetem plačilu omogočil tehnični, administrativni in finančni nadzor nad izvedbo predmeta pogodbe Zavodu, pristojnim organom Republike Slovenije in Evropske skupnosti.

OBVEZNOSTI ZAVODA IN PLAČILNI POGOJI

6. člen

Zavod bo pred vključitvijo v program z vsakim s strani Zavoda napotanim udeležencem sklenil zaposlitveni načrt in pogodbo o vključitvi v program ter o vsakem odstopu od pogodbe z udeležencem v roku treh (3) dni obvestil izvajalca.

Zavod bo izvajalcu sredstva za izvajanje programa izplačeval na podlagi pravilno izdanega računa ter potrjenih mesečnih Vsebinskih poročil o izvajanju programa.

Zavod bo poravnal tudi zakonsko določen davek na dodano vrednost, ki je zajet v ceni iz 4. člena te pogodbe, in mora biti na računu posebej prikazan.

Izvajalec bo račun oddal najkasneje vsakega osmega dne (8.) v mesecu za pretekli mesec kot e-račun.

Na e-računu mora biti v polju »Številka referenčnega dokumenta« v sklopu »Glava računa«, navedena številka pogodbe z zadnje strani te pogodbe. Če izvajalec želi, da se pri plačilu računa upošteva njegov sklic, ga vpiše v polje »Sklic«.

Vsebinsko poročilo o izvajanju programa lahko izvajalec odda kot prilogo e-računa ali ga na Zavod pošlje po elektronski poti, klasični pošti ali odda osebno.

Rok plačila je 120 dni od dneva prejema pravilno izstavljenega računa na transakcijski račun št.: 01280-6030716923 pri banki Banka Slovenije. Za dan plačila se šteje dan, ko je organizaciji pristojni za plačilni promet, predložen nalog za plačilo.

Zadnji rok za izstavitvev pravilno izdanih računov in potrjenih mesečnih Vsebinskih poročil o izvajanju programa je 30.06.2020.

SPREMLJANJE IN NADZOR IZVEDBE TER VARSTVO PODATKOV

7. člen

Pogodbeni stranki soglašata, da imajo Zavod in pristojni organi Republike Slovenije in pristojni organi Evropske skupnosti ali od njih pooblaščen izvajalci, pravico tehničnega, administrativnega in finančnega spremljanja in vrednotenja izvedbe programa ter nadzora nad porabo dodeljenih sredstev.

Nadzorni organi iz prvega odstavka tega člena izvajajo spremljanje preko mesečnih List prisotnosti ter Vsebinskih poročil o izvajanju programa izvajalca in na kraju samem pri izvajalcu, praviloma na podlagi predhodnega obvestila. V primerih kontrole na kraju samem bo izvajalec omogočil vpogled v računalniške programe, listine in postopke v zvezi z izvajanjem programa. Izvajalec se obvezuje, da bo sodeloval pri izvedbi teh kontrol ter se na predhodno napovedane kontrole ustrezno pripravil.

Izvajalec se zavezuje, da bo navedenim nadzornim organom takoj, oziroma v primeru pisnega poziva najkasneje v roku osmih (8) dni po prejemu poziva, predložil vse dokumente, ki so kakorkoli povezani z izvedbo predmeta pogodbe.

Zavod se zavezuje, da bo v času trajanja ter po prenehanju pogodbe varoval kot poslovno skrivnost informacije in podatke, ki jih bo izvajalec določil kot poslovno skrivnost, skladno z veljavno zakonodajo.

Izvajalec se zavezuje k varovanju osebnih podatkov, pridobljenih tekom izvajanja programa, v skladu z veljavnim zakonom o varstvu osebnih podatkov.

NEIZPOLNJEVANJE POGODBENIH OBVEZNOSTI IN VRAČILA NENAMENSKO PORABLJENIH SREDSTEV

8. člen

Če Zavod ugotovi kršitev določb 14. in 15. točke 5. člena te pogodbe, izvajalcu določi rok za odpravo kršitev. Če izvajalec kršitev v postavljenem roku ne odpravi, je dolžan Zavodu plačati pogodbeno kazen v višini 50,00 EUR, v roku 30 dni od prejema pisne zahteve za plačilo s strani Zavoda.

Če je Zavod zahteval odpravo ugotovljenih kršitev ostalih določb pogodbe, izvajalec pa jih v postavljenem roku ni odpravil, lahko Zavod odstopi od pogodbe naslednji dan po poteku roka. Če odprava ugotovljenih kršitev ni mogoča, lahko Zavod odstopi od pogodbe brez predhodnega poziva na odpravo kršitev. Zavod izvajalca o odstopu od pogodbe pisno obvesti. V primeru odstopa od pogodbe sta obe stranki prosti svojih obveznosti, ki izhajajo iz te pogodbe.

Izvajalec je odgovoren tudi za vso škodo, nastalo s predčasno prekinitvijo pogodbe.

V primeru, da Zavod ugotovi druge kršitve s strani izvajalca, o ugotovitvah obvesti izvajalca in to upošteva pri nadaljnjem izvajanju ukrepov aktivne politike zaposlovanja.

V primeru, da izvajalec v roku ne plača pogodbene kazni, navedene v tem členu, tečejo zakonite zamudne obresti, ki so obračunane od dneva zamude do dneva vračila oziroma plačila.

Sredstva, izplačana na podlagi te pogodbe, so strogo namenska in jih sme izvajalec uporabiti izključno za izvajanje programa. Zahteva za plačilo pogodbene kazni zaradi kršitev, navedenih v tem členu, ne vpliva na pravico Zavoda zahtevati vračilo sredstev zaradi nenamenske porabe.

Šteje se, da so bila sredstva nenamensko porabljena, če izvajalec:

- 1.) v dokumentaciji, ki je podlaga za plačilo storitve, navaja lažne ali netočne podatke, podatke ponareja ali jih namenoma izpusti,
- 2.) programa ne izvede v skladu s predmetom in pogoji javnega poziva za vpis v register, določili Kataloga programov ter določili poziva k oddaji ponudbe za izvajanje programa,

- 3.) v program vključi osebe brez sklenjene pogodbe o vključitvi,
- 4.) preprečuje, ovira ali zavira nadzor nad izvajanjem pogodbenih obveznosti, bodisi glede vpogleda v celotno dokumentacijo bodisi glede obiskov na kraju samem,
- 5.) ne vodi dnevne evidence prisotnosti udeležencev,
- 6.) pri izvedbi programa krši predpise, ki so povezani z izvajanjem programa,
- 7.) za izvedbo programa, ki je predmet te pogodbe, prejme sredstva iz drugih javnih virov (prepoved dvojnega financiranja).

V primeru ugotovljenih kršitev iz prejšnjega odstavka tega člena Zavod izvajalcu postavi rok za njihovo odpravo, razen če je narava kršitve takšna, da njena odprava ni mogoča. V tem primeru in v primeru, da izvajalec kršitev v postavljenem roku ne odpravi, se pogodba šteje za razvezano z dnem ugotovitve kršitve oziroma z dnem neuspešnega poteka roka za njeno odpravo.

Izvajalec je v roku 30 dni po prejemu pisne zahteve Zavoda dolžan vrniti neupravičeno prejeta sredstva za obdobja, za katera je ugotovljena nenamenska raba le-teh, in sicer v primerih iz 2., 3., 4., 5., 6. in 7. alineje sedmega odstavka tega člena skupaj z zakonitimi zamudnimi obrestmi od dneva zamude do dneva vračila oziroma plačila, v primeru iz 1. alineje sedmega odstavka tega člena pa skupaj z zakonitimi zamudnimi obrestmi od dneva nakazila do dneva vračila oziroma plačila.

PREPOVED CESIJE IN PRENOSA POGODBE

9. člen

Izvajalec denarnih terjatev, ki izhajajo iz te pogodbe, ne bo prenesel na drugega (prepoved cesije). Prenos terjatev v nasprotju s tem dogovorom nima pravnega učinka.

Prav tako izvajalec ne bo prenesel te pogodbe nekomu tretjemu. Če izvajalec prenese to pogodbo, je dolžan vrniti prejeta sredstva skladno z določili 8. člena te pogodbe.

PROTIKORUPCIJSKA KLAUZULA

10. člen

V primeru, da se ugotovi, da pri tej pogodbi kdo v imenu ali na račun izvajalca, predstavniku ali posredniku organa ali organizacije iz javnega sektorja obljubi, ponudi ali da kakšno nedovoljeno korist za pridobitev posla ali za sklenitev posla pod ugodnejšimi pogoji ali za opustitev dolžnega nadzora nad izvajanjem pogodbenih obveznosti ali za drugo ravnanje ali opustitev, s katerim je organu ali organizaciji iz javnega sektorja povzročena škoda ali je omogočena pridobitev nedovoljene koristi predstavniku organa, posredniku organa ali organizacije iz javnega sektorja, izvajalcu ali njegovemu predstavniku, zastopniku, posredniku, je ta pogodba nična.

RAZVEZA POGODBE

11. člen

Pogodba je sklenjena pod razveznim pogojem, ki se uresniči, če kateri izmed drugih ponudnikov na poziv za predložitev ponudbe za izvajanje programa, ki je predmet te pogodbe, uspe s pravnim varstvom v postopku izbora izvajalcev za izvajanje tega programa dokazati, da je najcenejši ponudnik za izvajanje le-tega.

V obdobju opredeljenem v 3. členu te pogodbe se bo program izvajal pod pogojem, da bodo zanj zagotovljene vse podlage in sredstva v proračunu Republike Slovenije ter sredstva Evropskega socialnega sklada, ter v okviru zagotovljenih sredstev v sprejetem proračunu Republike Slovenije in potrjenem finančnem načrtu. V nasprotnem primeru lahko Zavod odstopi od pogodbe.

PREHODNE IN KONČNE DOLOČBE

12. člen

Za izvedbo te pogodbe je s strani izvajalca odgovoren(a) Dravec Dejan in s strani Zavoda Milena Zorić Frantar.

13. člen

Pogodbeni stranki sta sporazumni, da bosta morebitne spore, ki bi nastali v zvezi z izvajanjem te pogodbe, reševali sporazumno. V primeru, da sporazum ni možen, bo spore reševalo pristojno sodišče v Ljubljani.

14. člen

Vse morebitne spremembe in dopolnitve te pogodbe stranki določita z aneksom k tej pogodbi.

15. člen

Ta pogodba je napisana v dveh (2) enakih izvodih, od katerih prejme vsaka pogodbeni stranka po en (1) izvod.

16. člen

Pogodba je sklenjena pod odložnim pogojem, da izvajalec skupaj z izvodom podpisane pogodbe predloži »Izjavo o udeležbi fizičnih in pravnih oseb v lastništvu ponudnika«.

17. člen

Pogodba stopi v veljavo z dnem podpisa odgovornih oseb obeh pogodbenih strank.

Pogodbo pripravil : Milena Zorić Frantar

Številka : 11046-88/2018-7

Datum : 22.3.2018

Izvajalec: LJUDSKA UNIVERZA MURSKA SOBOTA,
ZAVOD ZA PERMANENTNO IZOBRAŽEVANJE
Dravec Dejan

Zavod RS za zaposlovanje
generalna direktorica
MAVRICIJA BATIČ

M. Batič



Datum podpisa pogodbe:

26. 3. 2018



Datum podpisa pogodbe:

22.3.2018

Ministrstvo za izobraževanje, znanost in šport

Masarykova 16, 1000 Ljubljana,
ki ga zastopa minister dr. Jernej Pikalo,
matična številka: 2399300,
davčna številka: SI14246821,
TRR 0110 0630 0109 972
(v nadaljnjem besedilu: ministrstvo)

in

Ljudska univerza Murska Sobota, Zavod za permanentno izobraževanje

Slomškova ulica 33, 9000 Murska Sobota,
ki ga/jo zastopa direktor Dejan Dravec,
matična številka: 5052157000,
davčna številka: SI15053083,
TRR 0128 0603 0716 923,
odprt pri: UJP
(v nadaljnjem besedilu: izvajalec)

skleneta

POGODBO št. C3330-19-405002/76**O SOFINANCIRANJU PROGRAMOV IN DEJAVNOSTI IZOBRAŽEVANJA ODRASLIH V LETU 2019****1. člen**

(ugotovitvene določbe)

Ta pogodba se sklepa na podlagi 50. člena Zakona o javnih financah (Uradni list RS, št. 11/11 – uradno prečiščeno besedilo, 14/13 – popr., 101/13, 55/15 – ZFisP, 96/15 – ZIPRS1617 in 13/18), Javnega razpisa za sofinanciranje programov in dejavnosti izobraževanja odraslih v letu 2019 (Uradni list RS, št. 79/18) in v skladu z 29. členom Zakona o izvrševanju proračunov Republike Slovenije za leti 2018 in 2019 (Uradni list RS, št. 71/17 in 13/18 – ZJF-H), 216. in 229. členom Pravilnika o postopkih za izvrševanje proračuna Republike Slovenije (Uradni list RS, št. 50/07, 61/08, 99/09 – ZIPRS1011, 3/13 in 81/16) ter za izvrševanje 47. in 48. člena Zakona o izobraževanju odraslih (Uradni list RS, št. 6/18)

Pogodbeni stranki ugotavljata, da je bil izvajalec izbran na Javnem razpisu za sofinanciranje programov in dejavnosti izobraževanja odraslih v letu 2019 (v nadaljnjem besedilu: javni razpis) s sklepom o izboru št. 6036-224/2018/306 z dne 18. 2. 2019.

2. člen

(predmet pogodbe)

Predmet pogodbe je sofinanciranje programov in dejavnosti izobraževanja odraslih

Sredstva v obsegu **7.795,00** so razdeljena po naslednjih sklopih

študijski krožki	4.795,00
program medgeneracijskega sodelovanja in učenja univerz za tretje življenjsko obdobje	0,00
Parada učenja	0,00
koordinacija TVU 2019	3.000,00
nacionalno pomembne naloge v izobraževanju odraslih	0,00
SKUPAJ	7.795,00

Natančnejši pregled ciljev in vsebin programov in dejavnosti, ki so predmet sofinanciranja po tej pogodbi, je razviden iz razpisne dokumentacije, ki je sestavni del te pogodbe.

3. člen (način sofinanciranja)

Sredstva so zagotovljena v Proračunu Republike Slovenije za leto 2019 znotraj ukrepa 3311-11-0012 Izvajanje dejavnosti izobraževanja odraslih na proračunski postavki 722910 – Dejavnost izobraževanja odraslih, konto 4102 (subvencije privatnim podjetjem in zasebnikom), konto 4120 (tekoči transferi neprofitnim organizacijam in ustanovam), konto 4133 (tekoči transferi v javne zavode) in konto 4135 (tekoča plačila drugim izvajalcem javnih služb). Skrbnica proračunske postavke je mag. Katja Dovžak.

Ministrstvo bo izvajalcu študijskih krožkov, dejavnosti Parada učenja, koordinacije TVU, programa medgeneracijskega učenja in sodelovanja univerz za tretje življenjsko obdobje odobrena sredstva izplačalo na transakcijski račun iz proračuna Republike Slovenije, in sicer po vnosu popolnega poročila o izvedenih dejavnostih, navedenih v 2. členu te pogodbe, v spletno aplikacijo za spremljanje uresničevanja Resolucije o nacionalnem programu izobraževanja odraslih v Republiki Sloveniji (v nadaljevanju: aplikacija) in po predložitvi popolnega e-računa za opravljeno delo.

Ministrstvo bo izvajalcu nacionalno pomembnih nalog v izobraževanju odraslih odobrena sredstva izplačalo na transakcijski račun iz proračuna Republike Slovenije, in sicer po oddaji popolnega poročila o izvedenih nalogah, navedenih v 2. členu te pogodbe, na ministrstvo in po predložitvi popolnega e-računa za opravljeno delo.

Rok za izplačilo sredstev po tej pogodbi je 30 dni od prejema popolnega e-računa. Davek na dodano vrednost je vračunan v ceno storitve. Znesek pogodbe je dokončen in vsebuje vse dajatve.

4. člen (pravice in obveznosti pogodbenih strank)

Izvajalec se naročniku zavezuje predmet pogodbe izvesti strokovno, vestno in v skladu z upoštevanjem veljavne zakonodaje.

Izvajalec bo ministrstvo sproti obveščal o izvajanju predmeta te pogodbe.

Sredstva sofinanciranja, izplačana na osnovi te pogodbe, so strogo namenska in jih sme izvajalec uporabljati izključno za izvedbo programov in dejavnosti iz 2. člena te pogodbe.

Izvajalec programov in dejavnosti pod alinejami od 1 do 4 iz 2. člena te pogodbe se zavezuje, da bo oddal končno poročilo o izvedbi v aplikacijo, ki je dostopna na spletni strani <https://npio.acs.si>. Izvajalec prejme uporabniško ime in geslo ob podpisu pogodbe.

Izvajalec nacionalno pomembnih nalog v izobraževanju odraslih se zavezuje, da bo končno poročilo zajemalo kvalitativne in kvantitativne rezultate in finančno realizacijo za vsako sofinancirano nalogo. Izvajalec mora poročilu priložiti gradiva, ki so nastala v okviru naloge in se zavezuje, da bo rezultate in gradiva objavil na svoji spletni strani.

Izvajalec nacionalno pomembne naloge v izobraževanju odraslih mora vsebino in terminski načrt izvedbe obvezno uskladiti z ministrstvom.

V primeru, da so bili programi in dejavnosti izvedeni, preden je izvajalec prejel sklep o izboru, se izvajalec zavezuje, da bo v roku 8 dni po prejemu sklepa o sofinanciranju predložil e-račun in poročal o izvedbi.

V primeru, da so bili programi in dejavnosti izvedeni po prejemu sklepa o izboru, se izvajalec zavezuje, da bo v roku 15 dni po izvedbi dejavnosti, ki je predmet te pogodbe, predložil e-račun in poročal o izvedbi.

5. člen
(rok za izvedbo)

Izvajalec programov študijskih krožkov bo dejavnosti, ki so predmet te pogodbe, izpeljal od 1. 10. 2018 do 30. 9. 2019.

Izvajalec programa medgeneracijskega učenja in sodelovanja univerz za tretje življenjsko obdobje bo dejavnost, ki je predmet te pogodbe, izpeljal od 1. 10. 2018 do 30. 9. 2019.

Izvajalec dejavnosti Parada učenja bo dejavnosti, ki je predmet te pogodbe, izpeljal na dan 15. 5. 2019.

Izvajalec dejavnosti koordinacija TVU 2019 bo dejavnosti, ki so predmet te pogodbe, izpeljal od 10. 5. 2019 do 30. 6. 2019.

Izvajalec nacionalno pomembnih nalog v izobraževanju odraslih bo naloge, ki so predmet te pogodbe, izpeljal od 1. 1. 2019 do 15. 11. 2019.

Če izvajalec ne more pravočasno izvršiti pogodbenih obveznosti, je o tem dolžan obvestiti ministrstvo takoj, ko nastopijo razlogi za zamudo, najkasneje pa v 10 dneh po nastanku teh razlogov.

Če izvajalec prekorači zgoraj navedeni rok in ne zaprosi za podaljšanje, je to razlog, da naročnik lahko odstopi od pogodbe.

Ministrstvo lahko odstopi od pogodbe tudi v primeru, če mu je izvajalec posredoval neresnične podatke.

6. člen
(nadzor porabe sredstev)

Ministrstvo kot neposredni uporabnik proračunskih sredstev nadzoruje porabo sredstev, izplačanih na podlagi te pogodbe.

Ministrstvo lahko za nadzor porabe sredstev po tej pogodbi, kadarkoli zahteva od izvajalca vpogled v poslovanje in dokumentacijo v skladu z izpolnjevanjem pogojev te pogodbe in izvajalec je dolžan tej zahtevi ugoditi.

Če ministrstvo ugotovi nenamensko porabo sredstev, vsebinsko, časovno, finančno nerealizacijo projekta oziroma druge kršitve pogodbe, pozove izvajalca, da v določenem roku odpravi ugotovljeno kršitev. Če izvajalec kršitve v postavljenem roku ne odpravi, se pogodba razdre, izvajalec pa je dolžan ministrstvu povrniti neupravičeno izplačana sredstva s pripadajočimi zakonitimi zamudnimi obrestmi od dneva nakazila do dneva vračila. V primeru zamude pri vračilu sredstev se obračunajo zakonite zamudne obresti od prvega dne zamude obveznosti vračila do dneva vračila.

Izvajalec je dolžan v primeru postopka prisilne poravnave, stečaja, redne likvidacije ali postopka prenehanja dejavnosti v času trajanja pogodbe v roku 3 dni od vročitve sklepa o začetku prisilne poravnave, stečaja, likvidacije oziroma o prenehanju dejavnosti takoj obvestiti ministrstvo, da to lahko prijavi svojo terjatev iz naslova te pogodbe. Izvajalec je naročnika dolžan obvestiti tudi v primeru njegovih statusnih sprememb v roku 3 dni od dneva vpisa statusne spremembe v sodni register.

7. člen
(vezanost na proračun)

Pogodbeni stranki sta soglasni, da je ta pogodba vezana na proračunske zmogljivosti ministrstva. V primeru, da pride do spremembe v proračunu ali finančnem načrtu ministrstva, ki neposredno vpliva na to pogodbo, sta stranki soglasni, da s sklenitvijo aneksa pogodbo ustrezno in sorazmerno prilagodita navedenim spremembam.

Za vsa ostala razmerja med pogodbenima strankama, ki niso posebej določena s to pogodbo, se uporabljajo določila zakonskih in podzakonskih aktov, ki veljajo za uporabnike proračuna Republike Slovenije.

8. člen
(skrbništvo pogodbe)

Skrbnica pogodbe s strani ministrstva je Teja Dolgan, s strani izvajalca pa Dejan Dravec.

9. člen
(obveščanje strank)

Pogodbeni stranki se zavezujeata k obojestranskemu sprotnemu pisnemu obveščanju o okoliščinah, ki bi lahko vplivale na izvajanje te pogodbe. Za vsako spremembo pogodbeni stranki skleneta aneks k tej pogodbi.

10. člen
(reševanje sporov)

Pogodbeni stranki se dogovorita, da bosta morebitne spore iz pogodbenega razmerja, opredeljenega v tej pogodbi, reševali sporazumno, v nasprotnem primeru je pristojno sodišče v Ljubljani.

11. člen
(veljavnost pogodbe)

Pogodba je sestavljena v štirih (4) istovetnih izvodih, od katerih prejme naročnik tri (3) izvide, izvajalec pa en (1) izvod. Ta pogodba je sklenjena in začne veljati, ko jo podpišeta pooblaščenata predstavnika obeh pogodbenih strank.

IZVAJALEC:

Dejan Dravec

direktor

MINISTRSTVO:

Elvira Šušmelj

generalna direktorica

po pooblastilu št. 1002-23/2013/34

z dne 12. 2. 2019

Murska Sobota, 25.2.2019
(datum)



Ljubljana, 06-03-2019
(datum)





Republika Slovenija, Ministrstvo za izobraževanje, znanost in šport, Masarykova 16, 1000 Ljubljana, ki ga zastopa ministrica dr. Maja Makovec Brenčič (v nadaljnjem besedilu: ministrstvo)

Davčna številka: 14246821

Matična številka: 2399300

in

LJUDSKA UNIVERZA MURSKA SOBOTA, ZAVOD ZA PERMANENTNO IZOBRAŽEVANJE, SLOMŠKOVA ULICA 33, 9000 MURSKA SOBOTA, ki jo zastopa Dejan Dravec (v nadaljnjem besedilu: upravičenec)

Davčna številka upravičenca: SI 15053083

Matična številka upravičenca: 5052157000

Transakcijski račun upravičenca: 01280 6030716923

sklepata

POGODBO

o sofinanciranju izvedbe operacije št. C3330-16-059003

Informiranje in svetovanje ter ugotavljanje in vrednotenje neformalno pridobljenega znanja od 2016 do 2022

v okviru

Operativnega programa za izvajanje Evropske kohezijske politike v obdobju 2014 -2020

I. UVODNE DOLOČBE

1. člen

(pravne podlage in navodila)

Predmetna pogodba se sklepa na podlagi naslednjih dokumentov:

- Uredbe (EU) št. 1303/2013 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 17. decembra 2013 o skupnih določbah o Evropskem skladu za regionalni razvoj, Evropskem socialnem skladu, Kohezijskem skladu, Evropskem kmetijskem skladu za razvoj podeželja in Evropskem skladu za pomorstvo in ribištvo, o splošnih določbah o Evropskem skladu za regionalni razvoj, Evropskem socialnem skladu, Kohezijskem skladu in Evropskem skladu za pomorstvo in ribištvo ter o razveljavitvi Uredbe Sveta (ES) št. 1083/2006 (UL L št. 347 z dne 20. 12. 2013, str. 320; v nadaljnjem besedilu: Uredba 1303/2013/EU),
- Uredbe (EU) št. 1304/2013 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 17. decembra 2013 o Evropskem socialnem skladu in razveljavitvi Uredbe Sveta (ES) št. 1081/2006 (UL L št. 347 z dne 20. 12. 2013, str. 470),
- Uredbe (EU, Euratom) št. 966/2012 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 25. oktobra 2012 o finančnih pravilih, ki se uporabljajo za splošni proračun Unije in razveljavitvi Uredbe Sveta (ES, Euratom) št. 1605/2002 (UL L št. 298 z dne 26. 10. 2012, str. 1, v nadaljnjem besedilu: Uredba 966/2012/EU) in njene izvedbene uredbe,
- drugih delegiranih in izvedbenih aktov, ki jih Evropska komisija sprejme v skladu s 149. in 150. členom Uredbe 1303/2013/EU,
- Partnerskega sporazuma med Slovenijo in Evropsko komisijo za obdobje 2014–2020, št. CCI 2014SI16M8PA001-1 3, z dne 30. 10. 2014,
- Operativnega programa za izvajanje Evropske kohezijske politike v obdobju 2014-2020, št. CCI 2014SI16MAOP001, z dne 16. 12. 2014,

- Zakona o državni upravi (Uradni list RS, št. 113/05 - uradno prečiščeno besedilo, 89/07 - odl. US, 126/07 - ZUP-E, 48/09, 8/10 - ZUP-G, 8/12 - ZVRS-F, 21/12, 47/13, 12/14, 65/14 - ZVRS-H in 90/14),
- Zakona o integriteti in preprečevanju korupcije (Uradni list RS, št. 69/11 - uradno prečiščeno besedilo),
- Zakona o javnih financah (Uradni list RS, št. 11/11 - uradno prečiščeno besedilo, 14/13 - popr., 101/13, 55/15 - Zfisp in 96/15 - ZIPRS1617),
- Zakona o izvrševanju proračunov Republike Slovenije za leti 2016 in 2017 (Uradni list RS, št. 96/15),
- Proračuna Republike Slovenije za leto 2016 (Uradni list RS, št. 96/15),
- Proračuna Republike Slovenije za leto 2017 (Uradni list RS, št. 96/15),
- Uredbe o porabi sredstev evropske kohezijske politike v Republiki Sloveniji v programskem obdobju 2014-2020 za cilj naložbe za rast in delovna mesta (Uradni list RS, št. 29/15 in 36/16, v nadaljevanju: slovenska kohezijska uredba),
- Smernic Evropske komisije za določanje finančnih popravkov izdatkov, ki jih financira Unija v okviru deljenega upravljanja, zaradi neskladnosti s pravili o javnih naročilih (dostopne na http://ec.europa.eu/regional_policy/sources/docoffic/cocof/2013/cocof_13_9527_annexe_sl.pdf),
- Smernic o načelih, merilih in okvirnih lestvicah, ki se morajo uporabljati v zvezi s finančnimi popravki, ki jih komisija izvede v skladu s členoma 99 in 100 Uredbe Sveta (ES) št. 1083/2006 z dne 11. 7. 2006 (dostopne na <http://www.eu-skladi.si/sl/ekp/zakonodaja>),
- Navodil organa upravljanja za finančno upravljanje evropske kohezijske politike cilja Naložbe za rast in delovna mesta v programskem obdobju 2014-2020, s spremembami, objavljenih na spletni strani <http://www.eu-skladi.si/slekp/navodila>,
- Navodil organa upravljanja za načrtovanje, odločanje o podpori, spremljanje, poročanje in vrednotenje izvajanja evropske kohezijske politike v programskem obdobju 2014-2020, s spremembami, objavljenih na spletni strani <http://www.eu-skladi.si/sl/ekp/navodila>,
- Navodil organa upravljanja o upravičenih stroških za sredstva evropske kohezijske politike za programsko obdobje 2014-2020, s spremembami, objavljenih na spletni strani <http://www.eu-skladi.si/sl/ekp/navodila>,
- Navodil organa upravljanja za izvajanje upravljalnih preverjanj po 125. členu Uredbe (EU) št. 1303/2013 s spremembami, objavljenih na spletni strani <http://www.eu-skladi.si/sl/ekp/navodila>,
- Navodil organa upravljanja na področju komuniciranja vsebin na področju evropske kohezijske politike za programsko obdobje 2014-2020, s spremembami, objavljenih na spletni strani <http://www.eu-skladi.si/sl/ekp/navodila>,
- Navodil organa upravljanja za spremljanje izvajanja OP z informacijskim sistemom ISARR2, s spremembami, objavljenih na spletni strani <http://www.eu-skladi.si/sl/ekp/navodila>,
- Smernic organa upravljanja za integracijo načel enakosti spolov, enakih možnosti, nediskriminacije in dostopnosti za invalide pri izvajanju, spremljanju, poročanju in vrednotenju EKP v programskem obdobju 2014-2020, s spremembami, objavljenih na spletni strani <http://www.eu-skladi.si/sl/ekp/navodila>,
- Strategije organa upravljanja za boj proti goljufijam Cilja Naložbe za rast in delovna mesta za programsko obdobje 2014-2020, s spremembami, objavljenih na spletni strani <http://www.eu-skladi.si/sl/ekp/navodila>,
- Navodil organa upravljanja za poročanje in spremljanje nepravilnosti s sredstvi evropske kohezijske politike Cilja Naložbe za rast in delovna mesta za programsko obdobje 2014-2020, s spremembami, objavljenih na spletni strani <http://www.eu-skladi.si/sl/ekp/navodila>,
- Pravilnika o postopkih za izvrševanje proračuna Republike Slovenije (Uradni list RS, št. 50/07, 114/07 - ZIPRS0809, 61/08, 99/09 - ZIPRS1011 in 3/13),
- odločitve o podpori Službe Vlade Republike Slovenije za razvoj in evropsko kohezijsko politiko v vlogi organa upravljanja za strukturne sklade in kohezijski sklad št. 3032-56/2016/6 z dne 9. 6. 2016 in 3032-56/2016/8 z dne 29. 6. 2016,
- javnega razpisa Ministrstva za izobraževanje, znanost in šport (Uradni list RS, št. 42/16 z dne 17. 6. 2016 in 47/16 z dne 1. 7. 2016),
- sklep o izbiri ministrice za izobraževanje, znanost in šport, št. 5440-19/2015/75, z dne 1. 8. 2016 (v nadaljnjem besedilu: sklep o izbiri),
- Zakona o izobraževanju odraslih (Uradni list RS, št. 110/06).

2. člen
(ugotovitvene določbe)

Pogodbeni stranki sporazumno ugotavljata, da:

- je javni razpis kot način izbora operacije za dodelitev sredstev potrdila Služba Vlade Republike Slovenije za razvoj in evropsko kohezijsko politiko, ki na podlagi slovenske kohezijske uredbe nastopa v vlogi organa upravljanja, z odločitvijo o podpori št. 3032-56/2016/6 z dne 9. 6. 2016 in 3032-56/2016/8 z dne 29. 6. 2016,
- se je upravičenec prijavil na javni razpis za dodelitev sredstev »Javni razpis za financiranje dejavnosti informiranja in svetovanja ter za ugotavljanje in vrednotenje neformalno pridobljenega znanja od 2016 do 2022« (v nadaljnjem besedilu: javni razpis), ki ga je ministrstvo v vlogi posredniškega organa skladno s slovensko kohezijsko uredbo, objavilo v Uradnem listu RS, št. 42/16 z dne 17. 6. 2016 in 47/16 z dne 1. 7. 2016,
- je bil upravičenec izbran s sklepom o izbiri št. 5440-19/2015/75, z dne 1. 8. 2016, ki je sestavni del te pogodbe kot priloga 3,
- se ta pogodba sklepa na podlagi predpisov in navodil iz 1. člena te pogodbe, ki sta jih pri izvajanju pogodbenih obveznosti dolžni spoštovati obe pogodbeni stranki in njihovo vsebino sprejemata kot del te pogodbe,
- se v primeru kolizije med pogodbenimi določbami in pravnimi akti, ki so navedeni 1. členu te pogodbe, uporabijo evropski predpisi in pogoji, pod katerimi EU državi članici, to je Republiki Sloveniji, podeljuje sredstva sofinanciranja in da je upravičenec z obveznostmi organov Republike Slovenije, tj. ministrstva v razmerju do EU seznanjen,
- je upravičenec seznanjen, da s podpisom te pogodbe vstopa v pogodbeno razmerje, ki ga pogodbeni stranki ne moreta oblikovati prosto, ker je pogodba v določenem delu pod javnopravnim režimom, ki odstopa od splošnih pravil pogodbenega prava,
- ministrstvo nastopa v pogodbi kot nosilec javnega interesa in pri njegovem uresničevanju razpolaga s pooblastili, ki pomenijo enostransko poseganje v določbe te pogodbe, zlasti v delih, ki se nanašajo na pristojnosti ministrstva in organa upravljanja ter nadzora v zvezi nadzorom nad porabo sredstev in pooblastilom za ta nadzor,
- je upravičenec seznanjen z obveznostmi in pristojnostmi Republike Slovenije glede deljenega upravljanja med Republiko Slovenijo in Evropsko komisijo za sredstva ESI skladov in da Evropska komisija in Republika Slovenija uporabljata načelo dobrega finančnega poslovanja v skladu s 30. členom Uredbe 966/2012/EU, ki se uporablja za evropski proračun,
- je upravičenec seznanjen, da se ta pogodba sklepa pod pogoji, določenimi s predpisi in navodili iz 1. člena te pogodbe in da prevzema vse obveznosti, ki bi jih iz te pogodbe imela Republika Slovenija nasproti Evropski komisiji kakor tudi da morajo biti vse aktivnosti, ki se podpirajo iz skladov ESI, v skladu z veljavnim pravom EU in nacionalnim pravom v zvezi z njegovo uporabo,
- so vsi udeleženci evropske kohezijske politike dolžni preprečevati, odkrivati in odpravljati nepravilnosti ter poročati o njih kakor tudi izvajati finančne in druge popravke v povezavi z odkritimi posameznimi ali sistemskimi nepravilnostmi,
- se finančni popravki določijo na posameznih primerih ugotovljenih neupravičenih izdatkov, kadar pa zneska neupravičenih izdatkov ni mogoče natančno določiti, se kot finančni popravek uporabi pavšalni znesek ali ekstrapolirani finančni popravek,
- je upravičenec seznanjen, da neizvršitev finančnega popravka za Republiko Slovenijo pomeni neupravičeno obremenitev državnega proračuna, kot to določa 85. člen Uredbe 1303/2013/EU,
- ima upravičenec možnost ugovaranja zoper vmesna poročila ministrstva, organa upravljanja, organa za potrjevanje, revizijskega organa, drugih nadzornih organov vključenim v izvajanje, upravljanje, nadzor ali revizijo javnega razpisa in Operativnega programa za izvajanje kohezijske politike v programskem obdobju 2014-2020, v katerih lahko navaja vsa dejstva in dokaze, s katerimi potrjuje svoje navedbe,
- se upravičenec zavezuje ravnati v skladu z ugotovitvami iz končnih poročil ministrstva, organa upravljanja, organa za potrjevanje, revizijskega organa in drugih nadzornih organov, vključenih v izvajanje, upravljanje, nadzor ali revizijo javnega razpisa in Operativnega programa za izvajanje kohezijske politike v programskem obdobju 2014-2020, ki se nanašajo na ugotovljene kršitve upravičenca pri izvajanju in v zvezi z izvajanjem operacije, kar vključuje tudi izbiro in izvedbo postopka oddaje javnih naročil,

- da se upravičenec zavezuje izvršiti izrečeni finančni popravek v višini in na način kot mu je izrečen v končnih poročilih. Če finančnega popravka v postavljenem roku ne izvrši, gre za bistveno kršitev, ki je razlog za odstop od pogodbe,
- operacijo delno financira Evropska unija iz Evropskega socialnega sklada ter Ministrstvo za izobraževanje, znanost in šport. Operacija se izvaja v okviru Operativnega programa 2014–2020, prednostna os: 10. Znanje, spretnosti in vseživljenjsko učenje za boljšo zaposljivost; prednostne naložbe: 10. 1. Krepitev enake dostopnosti vseživljenjskega učenja za vse starostne skupine v formalnem, neformalnem in priložnostnem okolju, izpopolnjevanje znanj, spretnosti in kompetenc delovne sile ter spodbujanje prožnih možnosti učenja, vključno prek poklicnega usmerjanja in validiranja pridobljenih kompetenc; specifičnega cilja: 10. 1. 2. Izboljšanje kompetenc zaposlenih za zmanjšanje neskladij med usposobljenostjo in potrebami trga dela.

II. PREDMET POGODBE

3. člen (predmet pogodbe)

Predmet te pogodbe je sofinanciranje upravičenih stroškov izvedbe operacije Svetovanje 2016 - 2022, LU MURSKA SOBOTA (v nadaljnjem besedilu: operacija). Podrobna vsebina predmeta te pogodbe je opredeljena v prijavnici za projekt z elaboratom in v finančnem načrtu, ki sta sestavni del te pogodbe kot priloga 1 in priloga 2.

Pogodbeni stranki s to pogodbo urejata medsebojne pravice, obveznosti in odgovornosti glede sofinanciranja in izvajanja operacije iz 1. odstavka tega člena.

4. člen (upravičeni stroški in izvedba operacije)

Stroški operacije so upravičeni, če:

- so predvideni in skladni s to pogodbo, izhajajo iz predmeta pogodbe ter so neposredno povezani z operacijo, ki je opredeljena v prijavnici za projekt z elaboratom (priloga 1) ter temeljijo na projekciji načrtovanih stroškov, navedenih v finančnem načrtu (priloga 2),
- so potrebni za izvedbo operacije in so v skladu z njenimi cilji,
- so razumni in utemeljeni ter se skladajo z načelom učinkovite, zakonite in gospodarne porabe sredstev,
- temeljijo na verodostojnih knjigovodskih in drugih listinah,
- so dejansko nastali za dela, ki so bila opravljena, za blago, ki je bilo dobavljeno oziroma za storitve, ki so bile izvedene,
- so nastali in bili s strani upravičenca plačani v okviru obdobja upravičenosti,
- so v skladu z veljavnimi pravili Evropske unije in nacionalnimi predpisi,
- prijavljeni stroški operacije niso in ne bodo povrnjeni iz drugih virov (prepoved dvojnega financiranja).

Upravičeni stroški operacije morajo biti skladni z navodili ministrstva, ki so sestavni del te pogodbe kot priloga 6 in z veljavnimi Navodili organa upravljanja o upravičenih stroških za sredstva evropske kohezijske politike v obdobju 2014-2020 (v nadaljevanju: navodila organa upravljanja o upravičenih stroških), objavljenimi na spletni strani <http://www.eu-skladi.si/sl/ekp/navodila>.

Neupravičenih stroškov ministrstvo ne financira, kakor tudi ne iz tega izhajajoče izgube sredstev upravičenca.

Višine posameznih vrst upravičenih stroškov operacije so navedene v finančnem načrtu, ki je sestavni del te pogodbe kot priloga 2.

Sofinanciranje stroškov za izvajanje programov ter za vodenje projektne pisarne pri vodji konzorcija v okviru tega javnega razpisa bo potekalo po sistemu standardnega obsega stroška na enoto (poenostavljena oblika stroška), skladno s pravili Evropske kohezijske politike,